

**Gebrauchsanleitung / Instructions / Mode demloi /
Gebruiksaanwijzing / Instrucciones**

PAIDI
Möbel GmbH
D-97840 Hafeloehr/Main



ACHTUNG !!

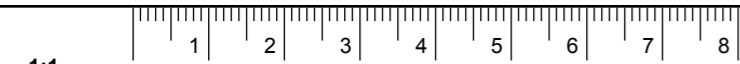
Die Sicherheit der Spiel-, Hoch-, und Etagenbetten nach **DIN EN 747** ist nur bei Verwendung unserer Federleistenrahmen Nr. 183 0400 + 183 0500 gewährleistet !!

The security of the playing-/high-bed and bunkbed recording to **DIN EN 747** could only be granted by using our mattress base Nr. 183 0400 + 183 0500!!

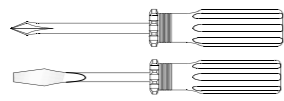
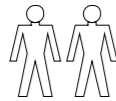
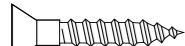
La sécurité du lit à jouer, lit haut et lit superposé par la norme **DIN EN 747** est seulement protégée avec notre sommier Nr. 183 0400 + 183 0500 !!

De veiligheid van de speelbedden, hoogslapers en stapelbedden conform **DIN EN 747** is alleen gewaarborgd bij gebruik van onze matrassenbodems nrs 183 0400 + 183 0500 !!

La seguridad de las camas para jugar, camas altas y camas superpuestas según la norma **DIN EN 747** solamente está garantizada para nuestros bastidores de cama no. 183 0400 + 183 0500!!



1:1
DIN A3

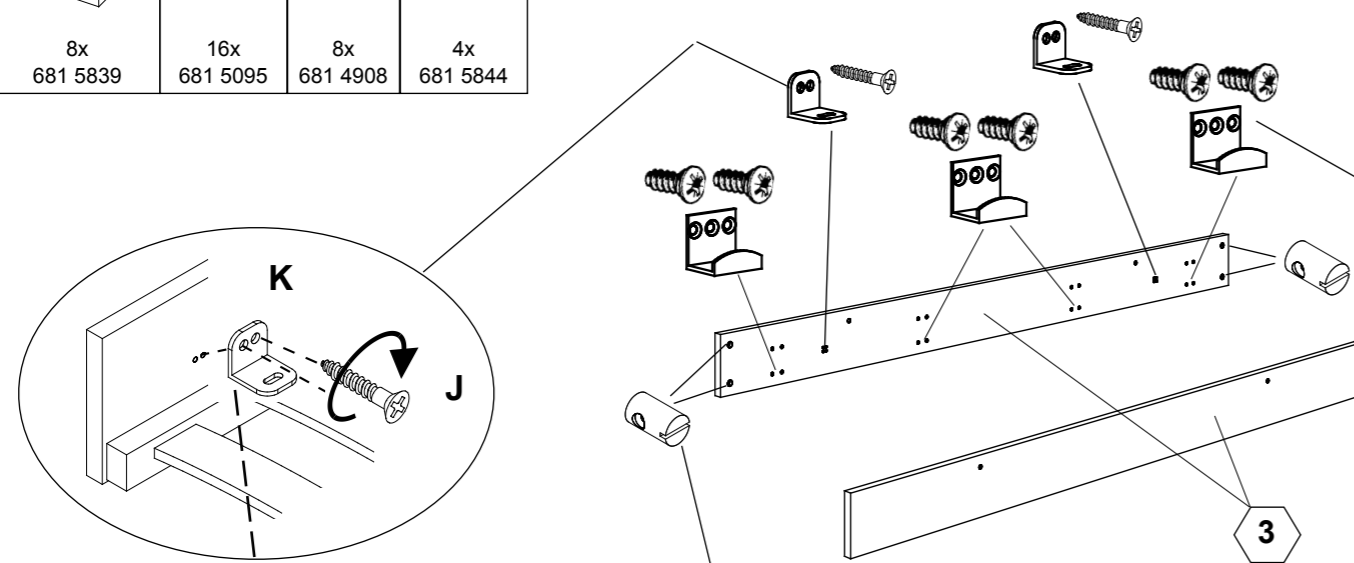


ca. 1,5h

**Entspricht der Norm
EN 747 Teil 1+2
Ausgabe 2007**

Corresponds to the norm EN 747, parts 1+2, 2007 edition
Satisfait à la norme EN 747 parties 1+2 version 2007
Voldoet aan norm EN 747 deel 1 en 2, uitgave 2007.
Cumple la norma EN 747 parte 1+2 edición 2007

A 24x 681 1664	C 8x 681 5839	D 16x 681 5095	J 8x 681 4908	K 4x 681 5844
---------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

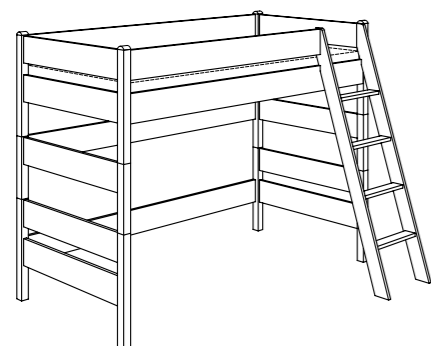


Matratzenrost-Winkel (K) nach dem einlegen des Matratzenrostes anschrauben.

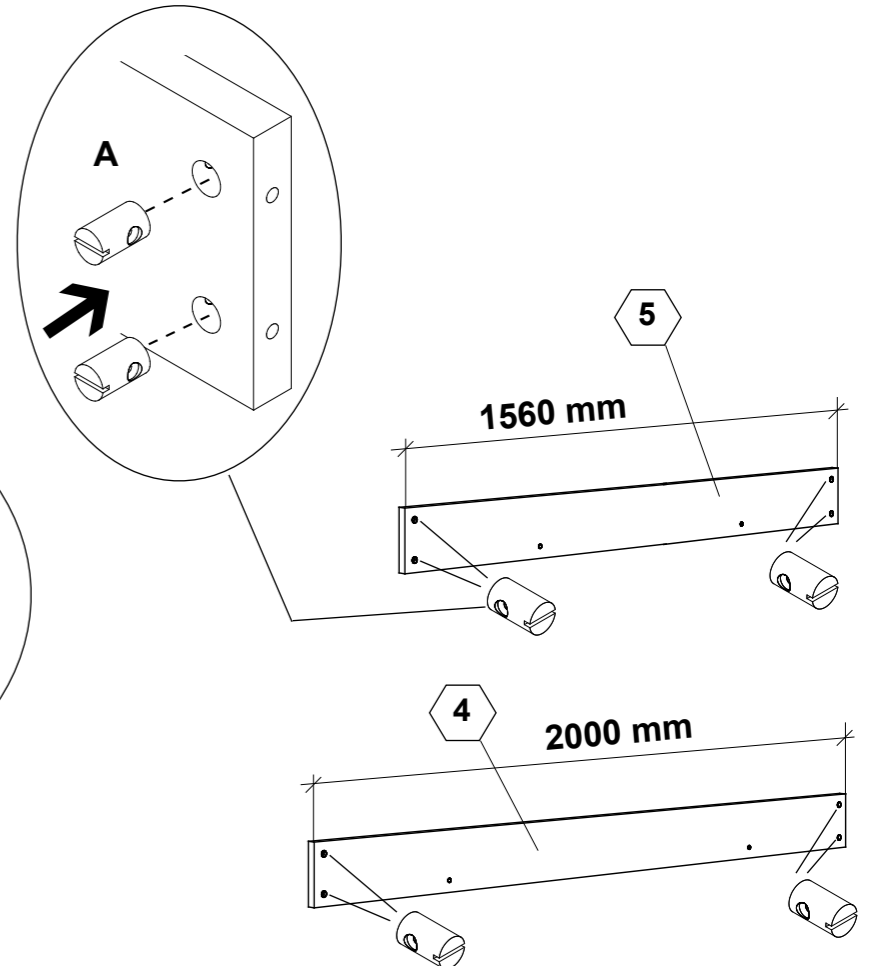
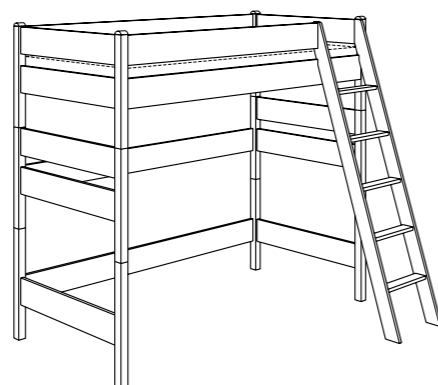
First place mattress base into position, then fix angle-iron (K).
équerre de plogage du sommier à poser impérativement.
matrassenbodemaak (K) na het inleggen van de matrassenbodemaak bevestigen

Primero coloque el emparrillado de listones en su posición correcta, luego atornille el ángulo (K).

162 8471
167 8470



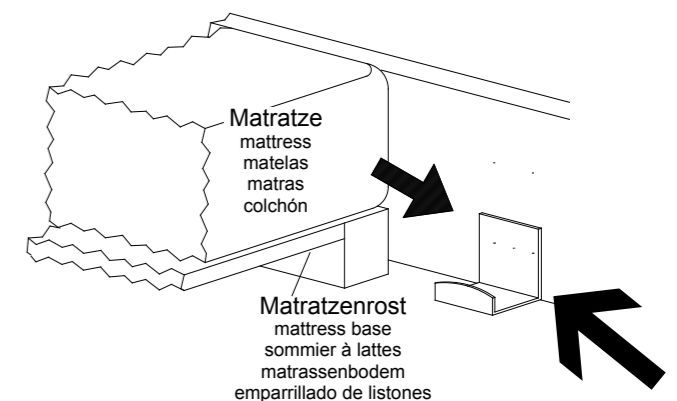
162 8301
167 8300



Betrifft das Oberbett

des Hochbettes

For the top section of the high bed
Concernant le matelas du lit haut
Betreffende het bovenbed van het hoogbed
Referente al colchón de la cama alta



ACHTUNG !!

Betrifft Oberbett des Hochbettes.

Aus Sicherheitsgründen darf der Winkel (C) nur in der unteren Position montiert werden !

Attention! For safety reasons please ensure fixing of the angle-iron for the upper bed is in the lower position.

Attention! pour des raisons de sécurité le sommier du haut doit être dans sa position la plus basse.

Opgelet! Inzake het bovenbed van het hoogbed. Uit veiligheidsgronden mogen de haken (C) uitsluitend in de onderste positie gemonteerd worden !

¡ATENCIÓN! ¡Por razones de seguridad, los ángulos (C) solamente deben ser montados en la posición inferior!

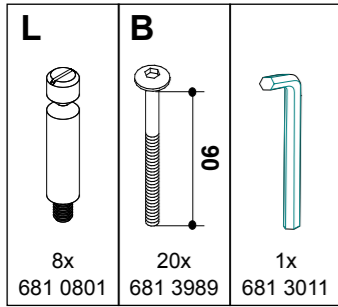
Gebrauchsanleitung Zwischenteil Hochbett

Instructions for use intermediate section high bed

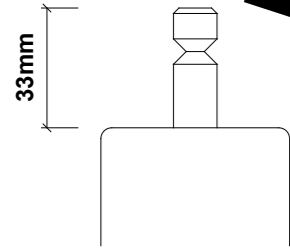
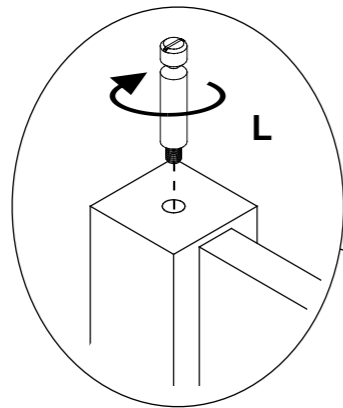
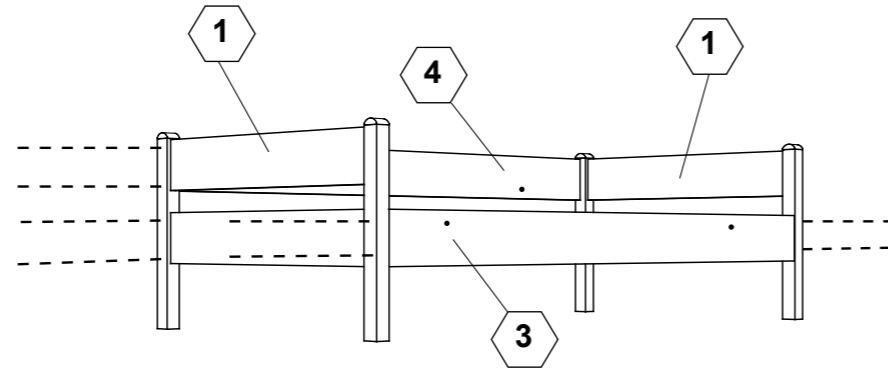
Mode d'emploi partie intermédiaire lit haut

Gebruiksaanwijzing tussenelement hoogbed

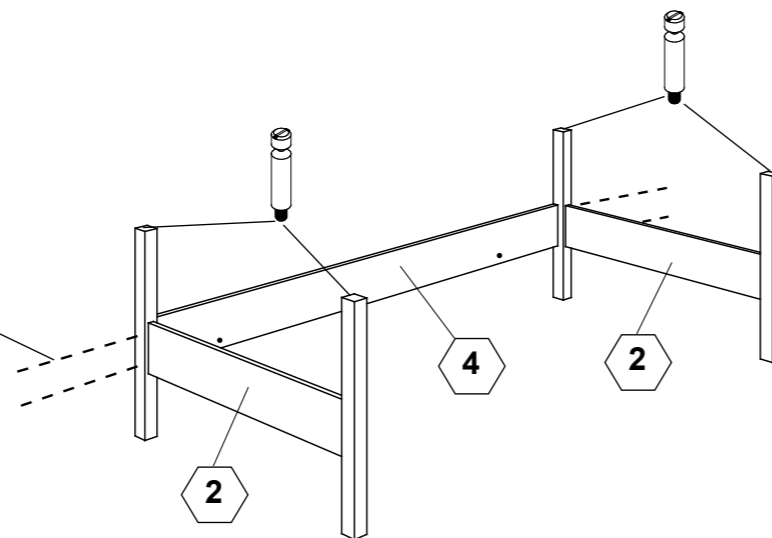
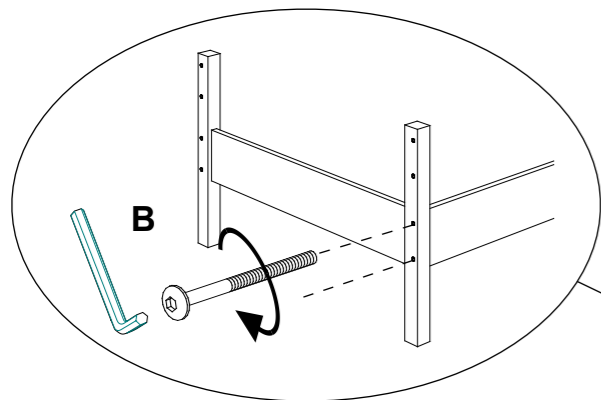
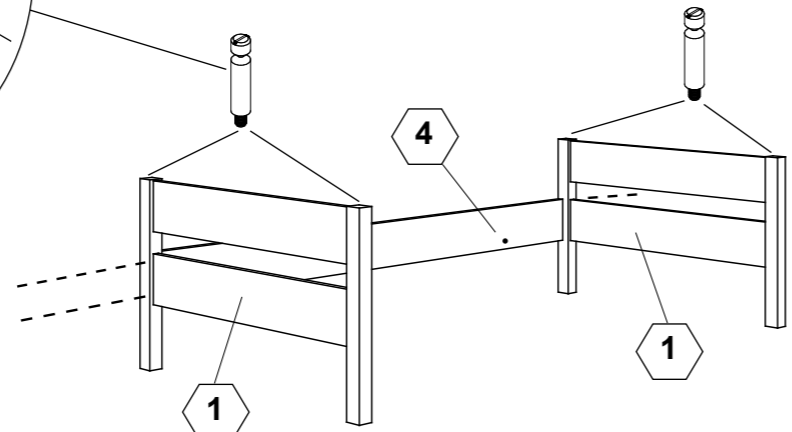
Instrucciones de uso parte intermedia de cama alta



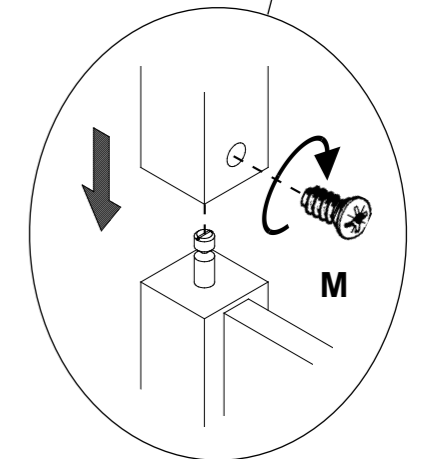
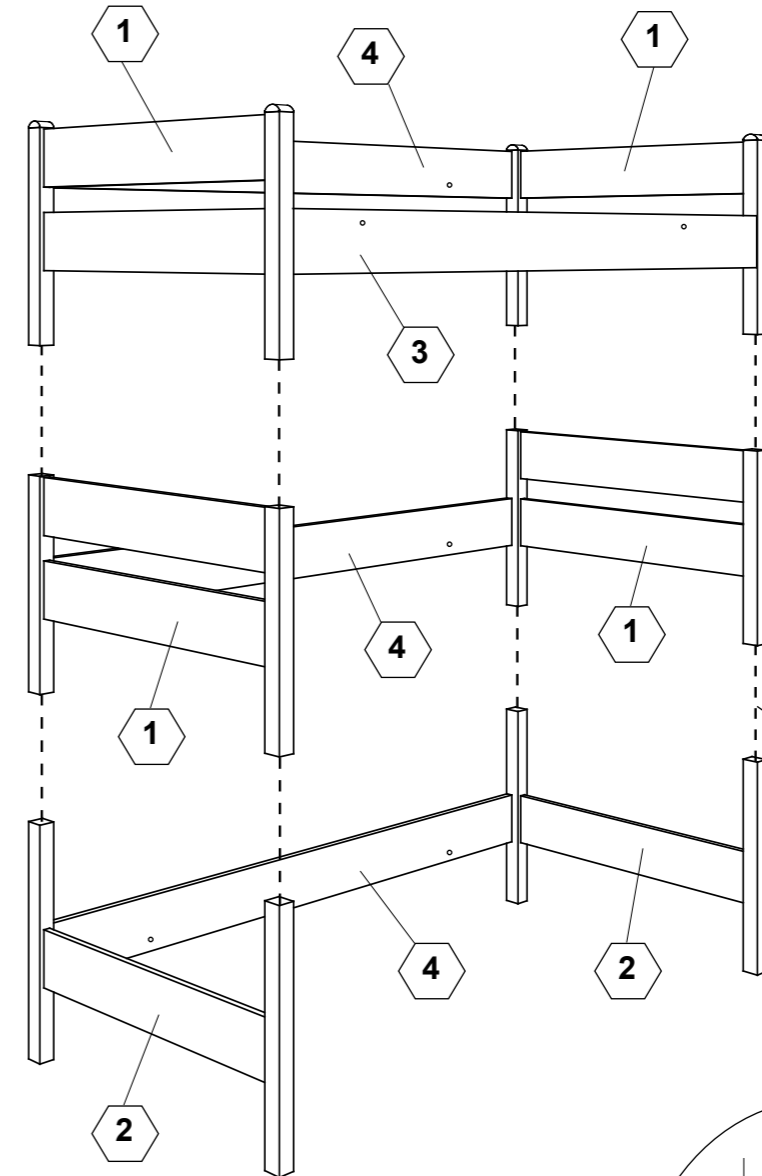
1



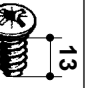
ACHTUNG !
Bolzen Ausstand
Attention! ensure bolt sticks out 33mm.
Attention! mesure à respecter
Opgelet! Afmeting te respecteren
¡ATENCIÓN! Mediciones a respetar para el perno.



2



M



8x
681 5099

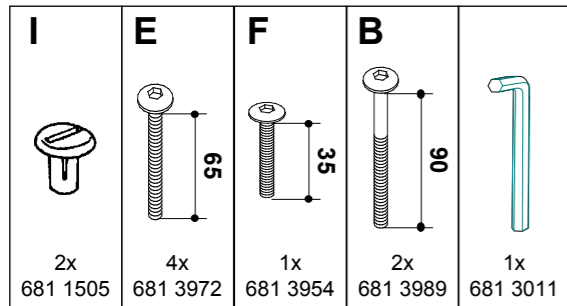
Gebrauchsanleitung Leiter f. Hochbett

Instructions for use ladder for high bed

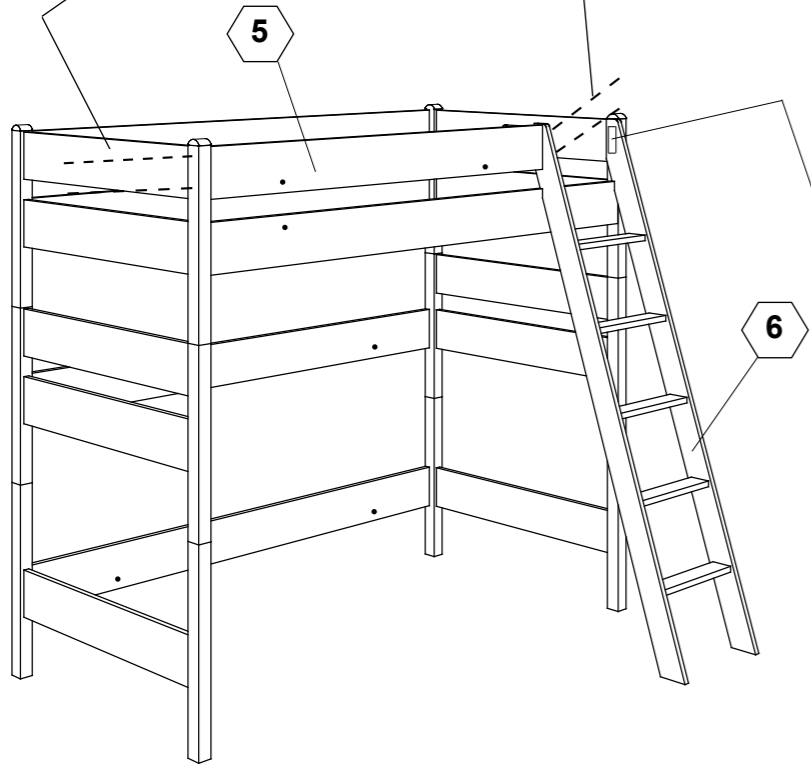
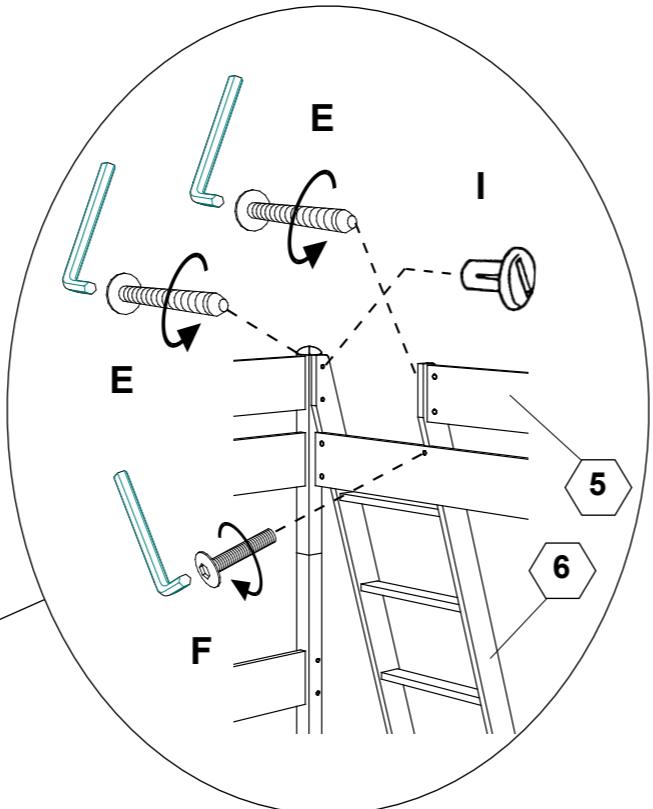
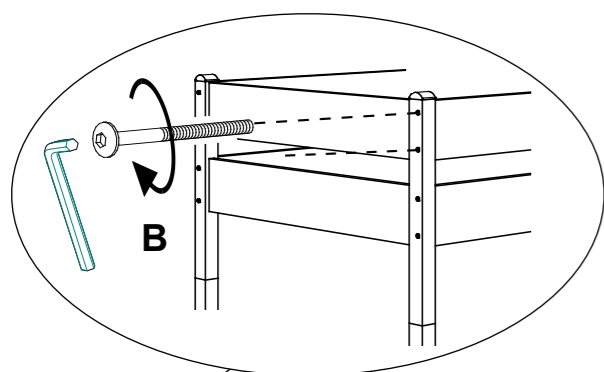
Mode d'emploi échelle pour lit haut

Gebruiksaanwijzing ladder hoog bed

Instrucciones de uso litera



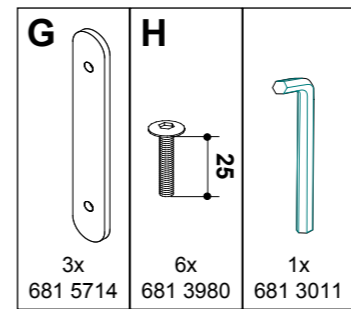
3



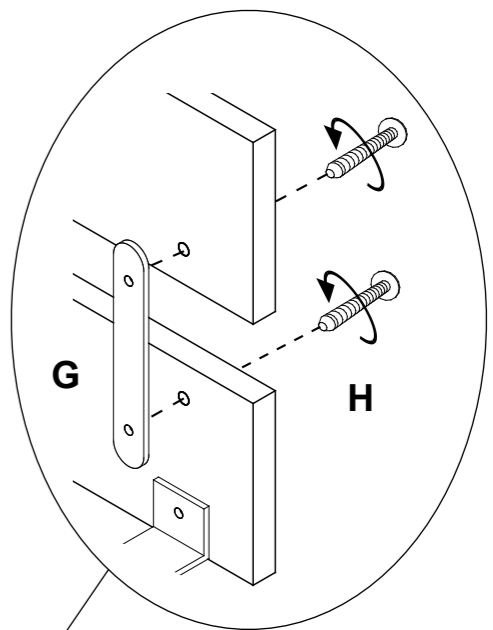
ACHTUNG !!
Roter Pfeil / red arrow / flèche rouge / rode pijl / Flecha roja
siehe Sicherheitstext

Attention! Please note safety instructions
Attention! regardez les informations de sécurité
Opgelet! zie veiligheidstekst
¡ATENCIÓN! Vea las instrucciones de seguridad

Der Sicherheitsaufkleber darf auf keinen Fall entfernt werden!
For safety-reasons it is prohibited to remove this label!
C'est inferdit de refirer l'étiquette de sécurité!
Deze zelfklever mag veiligheidshalve in geen geval verwijderd worden!
Está prohibido quitar la etiqueta de seguridad.



4



Gebrauchsanleitung Hochbett

Instructions for use high bed

Mode d'emploi lit haut

Gebruiksaanwijzing
hoogbed

Instrucciones de uso
cama alta

PAIDI
Möbel GmbH
97 840 Hafenhof/Main



ACHTUNG !! ACHTUNG !! ACHTUNG !!

Das Hochbett sollte von 2 Personen aufgebaut werden.

The high bed should be assembled by 2 persons.

Le lit haut doit être assemblé par 2 personnes.

ACHTUNG !!

Empfohlene Matratzengröße 900/2000/150mm.
Keine Matratze verwenden, die dicker als 150mm ist.

Achten Sie auf die Markierung am Leiterpfosten (roter Pfeil), dieser zeigt die zulässige Matratzenhöhe an. Achten Sie bei der Benutzung des oberen Bettes durch Kleinkinder (unter 6 Jahren) auf die Gefahr des Herunterfallens!

Achten Sie darauf daß keine Schnüre, Kordel, Gurte oder Bänder am Hoch- und Etagenbett befestigt oder abgehängt sind. Ihr Kind könnte sich hiermit strangulieren.

Die Matratzen-Auflagewinkel des Oberbettes müssen an den unteren Bohrungen der Seiten befestigt werden. (DIN EN 747)

Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, eventuell nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist. Benutzen Sie auf keinen Fall das Bett wenn irgendwelche Bauteile fehlen oder ge-brochen sind.

ACHTUNG !!

Der Abstand zwischen Hochbett und Wand (Maß X) darf nicht mehr als 75mm betragen, oder er muß größer als 230mm sein.

Bitte diese Maße beachten, Ihr Kind könnte sonst zwischen Bett und Wand eingeklemmt werden.

ATTENTION !!

Recommended mattress size 900 x 2000 x 150 mm. Do not use any mattress thicker than 150 mm. Pay attention to the mark on the ladder post (red arrow) showing the acceptable mattress height. Please pay attention by using the bed at the top with children (under 6 years) because of the risk of falling down.

Please ensure that there are no strings, cords, belts or bands attached to or hanging from the loft bed or bunk bed, as these could strangle your child.

The angles for holding the mattress on the upper bed have to be fixed to the lower bores of the sides (DIN EN 747).

Please check the screw joints from time to time and - if necessary - tighten them again. Under no circumstances should you use the bed if any of the parts are missing or broken.

ATTENTION !!

The distance between the high bed and the wall (dimension X) must be not more than 75mm, or it must be greater than 230mm.

Please comply with these sizes, as otherwise your child might become trapped between the bed and wall.

Het hoogbed moet door 2 personen opgebouwd worden.

OPGELET !!

Aanbevolen matrasgrootte: 900 x 2000 x 150 mm. Geen matrassen gebruiken die dikker zijn dan 150 mm.

Let op de markering op de stijl van de ladder (rode pijl), die de toelaatbare hoogte van de matras aangeeft. U wordt gewaarschuwd dat kinderen onder de 6 jaar die van het bovenbed gebruik maken, eruit kunnen vallen.

Zorg er voor dat er geen touwen, koorden, riemen of banden aan de hoogslaper of het stapelbed bevestigd of opgehangen zijn. U kind kan zich hiermee wurgen.

De ophanghaken voor de matras van het bovenbed moeten aan de onderste boorgaten van de zijpanelen bevestigd worden (DIN EN 747).

Schroefverbindingen van tijd tot tijd op hun stevigheid controleren, eventueel bijtrekken, omdat de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is. Gebruik het bed onder geen enkel beding als gelijk welke onderdelen ontbreken of gebroken zijn.

OPGELET !!

De afstand tussen het stapelbed en de wand (afmeting X) mag niet meer dan 75mm bedragen, of moet groter zijn dan 230mm.

Gelieve zich aan deze maten te houden, anders kan uw kind tussen het bed en de muur geklemd raken.

ATTENTION !!

Dimensions recommandées du matelas 900/2000/150mm. N'utilisez pas de matelas d'une épaisseur plus de 150 mm.

Gardez la marque au poteau de l'échelle (flèche rouge) qui montre la hauteur de matelas acceptable. Faire attention avec le lit haut pour les enfants (moins de 6 ans) à cause de risque de tomber.

Veillez à ce qu'une cordelette, qu'aucune ficelle, sangle ou bande ne soit fixée ou accrochée sur la mezzanine ou le lit superposé. Votre enfant risquerait sinon de s'étrangler avec.

Les angles pour porter les matelas au lit supérieur doivent être fixés aux inférieurs trous des côtés (DIN EN 747).

Vérifiez les fixations de temps en temps et resserez les au besoin.

En aucun cas utiliser le lit en cas de manque de certains éléments ou en présence d'éléments défectueux.

ATTENTION !!

L'écart entre le lit haut et le mur (dimension X) ne doit pas dépasser les 75 mm, alternativement il doit dépasser les 230 mm.

Prière de vous conformer à ces dimensions, car votre enfant risquerait sinon d'être coincé entre le lit et le mur.

La cama alta tiene que ser montada por 2 personas.

¡ATENCIÓN!

Tamaño de colchón recomendado 900/2000/150mm. No utilizar colchones con un grosor mayor de 150 mm.

Vea las marcaciones en el poste de la escalera (flecha roja) que indica el grosor máximo del colchón. ¡Preste atención cuando niños (menores de 6 años) utilizan la cama a causa del riesgo de caerse de la cama!

Preste atención a que en la cama alta o de pisos no se hayan sujetado o colgado cuerdas, cordones, correas o cintas. Su niño podría estrangularse.

Los ángulos para soportar los colchones de la cama superior deben ser fijados en los agujeros inferiores de los lados

Verifique de tiempo en tiempo los ensamblajes con tornillos y, en su caso, vuelva a apretarlos para que la estabilidad de la estructura no sufra menoscabo. De ningún modo utilice la cama si faltase o se hubiese roto cualquier elemento constructivo.

¡ATENCIÓN!

El espacio entre cama y pared (medida X) no debe ser superior a 75 mm, o debe ser más de 230 mm.

Por favor observe estas medidas ya que de lo contrario su niño podría quedar aprisionado entre cama y pared.

